

## Dolmetscher\*innen (m/w/d) Auf Honorarbasis (freiberuflich)

**Kennziffer: 3/101/26**

Seit 2003 ist Gesundheit Berlin-Brandenburg e.V. Träger des Projekts „Gemeindedolmetschdienst Berlin | GDD“. Zur Verstärkung unseres Honorardolmetsch-Pools suchen wir ständig und **ab sofort** qualifizierte Honorardolmetscher\*innen auf freiberuflicher Basis.

***Hinweis: Wir nehmen Bewerbungen für alle Sprachen entgegen.***

### Unser Angebot für Sie:

- Vermittlung von face-to-face-, Telefon- und Video-Dolmetscheinsätzen durch ein erfahrenes und freundliches Team
- Kostenfreier Vermittlungsservice, Abrechnung direkt über die anfragenden Einrichtungen
- Berücksichtigung Ihrer bevorzugten Fachgebiete und verfügbaren Zeitfenster
- Angebot regelmäßiger und kostenfreier Workshops und Supervisionen
- Persönlicher Kontakt zum Vermittlungsdienst (Sprechstunden, Feedbackgespräche)
- Bereitstellung von Fachinformationen und aktuellen Meldungen zum Thema Sprachmittlung

### Sie passen zu uns, wenn Sie ...

- Qualifizierungen im Bereich Dolmetschen/Sprachmittlung und/oder mehrjährige nachgewiesene Erfahrung als (Honorar-)Dolmetscher\*in im gesundheitlichen/medizinischen und sozialen Bereich haben.
- nachgewiesene Sprachkenntnisse von mindestens C1 GER in der deutschen Sprache haben.
- Organisationskompetenz, Kommunikationsstärke, Belastbarkeit und ein ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein besitzen.
- selbstständig arbeiten und sicher auftreten.
- In Berlin wohnen und gesellschaftliche sowie soziale und regionale Kenntnisse der Stadt besitzen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen **Bewerbungsunterlagen**, bestehend aus

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf
- Zeugnisse und Referenzen/Tätigkeitsnachweise als Dolmetscher\*in



- Nachweise Sprachkenntnisse Deutsch und Zielsprache
- Nachweis, dass Sie freiberuflich tätig sind und beim Finanzamt gemeldet sind

**ausschließlich elektronisch**, wenn möglich als eine PDF-Datei, an: [bewerbung@gdd-berlin.de](mailto:bewerbung@gdd-berlin.de)

Ihre allgemeinen Fragen richten Sie bitte an Nora Ujvari-Borsari (Koordination Qualitätssicherung):

Gemeindedolmetschdienst Berlin | GDD, Friedrichstraße 231, 10969 Berlin| Tel.: 030 44 31 90 961|  
[ujvari-borsari@gesundheitsbb.de](mailto:ujvari-borsari@gesundheitsbb.de) [www.gdd-berlin.de](http://www.gdd-berlin.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!